

OTB SIDE ARMOR BAGS - MULTICAM

OTB Side Armor Bags Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The LV/ Side Armor Bags - Over The Beach (OTB) The LV/ Side Armor Bags are modular in design and allow for the use of hard armor plates, soft armor inserts (with the addition of one of our Side Armor Bag Caps™), or both hard and soft armor at the same time. The bags were built with an offset MOLLE configuration which allows the user to wear the plates as far forward on the cummerbund as possible. Wearing your side armor as far forward allows for side plate to front plate contact, and closes a small gap in protection left over by traditional side armor systems currently on the market. Side Armor Bags are compatible with MOLLE cummerbunds and will not work with elastic cummerbunds. The OTB model of the LV/ Side Armor Bags are made with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. They are also easily cleaned with fresh water after conducting operations in salt water. Plate Fitment: The LV/ Side Armor Bags are built with stretch materials to accommodate 6 x 6 inch hard armor plates up to 1 inch thick in a stand alone configuration. The use of soft armor inserts require the addition of our Side Armor Bag Caps™ which can then accommodate 5" x 7" to 5"x 14" rectangular soft armor inserts. NOTE: This component is an optional accessory to the Spiritus Systems Side Armor LV/119 Plate Carrier system. Soft Armor, the Plate carrier and all other components are sold separately.



Attributes

- Name: OTB SIDE ARMOR BAGS - MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101893
- Mfr. No.: PC-BB-MC
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.116kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 165mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für OTB SIDE ARMOR BAGS](#)
- [English: OTB Side Armor Bags Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las OTB Side Armor Bags](#)
- [Français: Guide de Sécurité des Consommateurs pour les OTB Side Armor Bags](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB Side Armor Bags](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torb OTB Side Armor Bags Spiritus Systems](#)
- [Suomi: OTB Side Armor Bags Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB Side Armor Bags](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání OTB Side Armor Bags](#)

Sicherheitshinweise für OTB SIDE ARMOR BAGS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der OTB Side Armor Bags von Spiritus Systems. Diese Taschen sind speziell für den Einsatz in anspruchsvollen Umgebungen konzipiert und bieten Schutz und Flexibilität bei seebasierten Operationen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die OTB Side Armor Bags nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Halten Sie die Taschen von extremen Temperaturen, Feuer und scharfen Gegenständen fern.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über Rückrufinformationen über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie die Side Armor Bags immer gemäß den Anweisungen, um eine optimale Passform und Schutz zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Rüstungsplatten und -einsätze, um die Sicherheit zu maximieren.
- Achten Sie darauf, dass die MOLLEKonfiguration korrekt eingestellt ist, um ein Verrutschen der Platten zu verhindern.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Taschen mit elastischen Cummernbunds, da dies die Funktionalität beeinträchtigen kann.
- Reinigen Sie die Taschen regelmäßig, insbesondere nach dem Einsatz in salzhaltigen Umgebungen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie die Taschen auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Zubehörteile zur Hand haben, einschließlich der Side Armor Bag Caps™.

2. Platteneinlage:

- Öffnen Sie die Taschen und legen Sie die harten Rüstungsplatten (6 x 6 Zoll) in die vorgesehenen Fächer.
- Für weiche RüstungsEinsätze verwenden Sie die Side Armor Bag Caps™ und legen Sie die Einsätze (5" x 7" bis 5" x 14") ein.

3. Anpassung:

- Stellen Sie sicher, dass die Platten so weit wie möglich nach vorne auf dem Cummernbund positioniert sind, um eine optimale Abdeckung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Passform und ziehen Sie die Riemen an, um sicherzustellen, dass die Taschen fest sitzen.

4. Benutzung:

- Tragen Sie die Side Armor Bags während des Einsatzes gemäß den Anweisungen.
- Achten Sie darauf, dass die Taschen nicht überlastet werden, um ihre Funktionalität zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind und trennen Sie diese entsprechend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zu den OTB Side Armor Bags wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Spiritus Systems oder besuchen Sie die offizielle Website.

OTB Side Armor Bags Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the OTB Side Armor Bags. These bags are designed for use during Over The Beach Operations, providing enhanced load carriage and soldier survival during sea borne operations. This guide contains important safety instructions to ensure the safe and effective use of your product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the OTB Side Armor Bags by following these guidelines:
 - Always inspect the bags for any damage before use.
 - Do not use the bags if they show signs of wear, tear, or damage.
 - Keep the bags away from sharp objects that may cause punctures.
 - Ensure that the bags are used in accordance with the manufacturer's instructions.
 - Store the bags in a dry place when not in use to prevent mold and degradation.
 - Be aware of your surroundings when using the bags in operational environments.

Specific Safety Precautions for Use

- When using the OTB Side Armor Bags, please observe the following precautions:
 - Ensure that hard armor plates and soft armor inserts are properly secured within the bags.
 - Use the Side Armor Bag Caps™ when utilizing soft armor inserts.
 - Avoid overloading the bags beyond their intended capacity.
 - Ensure that the MOLLE configuration is correctly adjusted for a secure fit.
 - Always wear the bags as instructed to maintain proper protection and comfort.
 - Be cautious when cleaning the bags; use fresh water only and allow them to dry completely before storage.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for proper installation and usage of the OTB Side Armor Bags:
 - 1. Preparation:**
 - Inspect the bags and all components for any damage.
 - Gather necessary items: hard armor plates, soft armor inserts, and Side Armor Bag Caps™ if applicable.
 - 2. Installation of Armor Plates:**
 - Open the side compartments of the bags.
 - Insert hard armor plates (6 x 6 inches, up to 1 inch thick) into the designated pockets.
 - If using soft armor inserts, place them in the pockets and secure with Side Armor Bag Caps™.
 - 3. Adjusting the Bags:**
 - Adjust the MOLLE configuration to fit your body comfortably.
 - Ensure that the bags are positioned as far forward on the cummerbund as possible for optimal protection.
 - 4. Wearing the Bags:**
 - Secure the bags around your waist and ensure a snug fit.
 - Check that the armor plates are in contact with the front plate for maximum protection.
 - 5. PostUse Cleaning:**
 - Rinse the bags with fresh water after use in saltwater environments.
 - Allow the bags to air dry completely before storage.

Disposal Instructions

- When it is time to dispose of the OTB Side Armor Bags, please follow these guidelines:
 - Do not dispose of the bags in regular household waste.
 - Check local regulations for the proper disposal of militarygrade materials and components.
 - If the bags are damaged beyond repair, consider recycling materials where possible.
 - Ensure that all personal information or identifiers are removed before disposal.

Contact Information for Further Support

- For any inquiries regarding safety, usage, or concerns about the OTB Side Armor Bags, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Conclusion

Your safety is our priority. By following these instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of your OTB Side Armor Bags. Always stay informed about safety updates and product recalls through the EU's Safety Gate platform. Thank you for your commitment to safety and operational readiness.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las OTB Side Armor Bags

Introducción

Las OTB Side Armor Bags de Spiritus Systems están diseñadas para mejorar el transporte de carga y la supervivencia del soldado durante operaciones marítimas. Este manual proporciona pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, en conformidad con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu uso previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Mantén el producto alejado de fuentes de calor y productos químicos agresivos.
- Si el producto presenta algún defecto, no lo uses y contacta al fabricante.
- Mantén el área de uso limpia y libre de obstáculos para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Placas de Armadura:** Asegúrate de que las placas de armadura que utilices sean compatibles con las OTB Side Armor Bags.
- **Instalación de Inserciones:** Si usas inserciones de armadura blanda, asegúrate de que estén correctamente aseguradas con los Side Armor Bag Caps™.
- **Uso en Ambientes Marítimos:** Después de usar el producto en agua salada, asegúrate de limpiarlo con agua dulce para evitar la corrosión.
- **Compatibilidad con Cinturones:** Las OTB Side Armor Bags son compatibles solo con cinturones MOLLE. No las uses con cinturones elásticos.
- **Ajuste de Placas:** Verifica que las placas estén bien ajustadas y que no haya espacio entre la placa lateral y la placa frontal.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Inspección Inicial:

- Revisa las OTB Side Armor Bags para asegurarte de que no haya daños visibles.

2. Instalación de Placas de Armadura:

- Abre el compartimento de la bolsa.
- Inserta la placa de armadura dura de 6 x 6 pulgadas, asegurándote de que esté bien posicionada.
- Si utilizas inserciones de armadura blanda, coloca los Side Armor Bag Caps™ y asegúrate de que las inserciones estén en su lugar.

3. Ajuste del Cinturón:

- Asegúrate de que el cinturón MOLLE esté bien ajustado y que las OTB Side Armor Bags estén posicionadas lo más adelante posible en el cinturón.

4. Uso en el Campo:

- Utiliza las OTB Side Armor Bags según las especificaciones para maximizar la protección.
- Si el producto se ensucia, límpialo con agua dulce después de su uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites las OTB Side Armor Bags, asegúrate de desecharlas de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de material sintético.
- Si el producto está dañado, considera la posibilidad de reciclar los materiales en lugar de desecharlos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre las OTB Side Armor Bags y consultas de seguridad, consulta el sitio web del fabricante o el punto de contacto de la UE correspondiente.

Conclusión

El uso seguro de las OTB Side Armor Bags es fundamental para garantizar tu protección y eficacia en operaciones. Sigue estas instrucciones y directrices de seguridad para maximizar tu seguridad y rendimiento.

Guide de Sécurité des Consommateurs pour les OTB Side Armor Bags

Introduction

Merci d'avoir choisi les OTB Side Armor Bags de Spiritus Systems. Ce guide de sécurité est conçu pour vous fournir des informations essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant de procéder à l'utilisation de vos sacs d'armure.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- **Vérifiez l'intégrité du produit** : Avant chaque utilisation, inspectez vos OTB Side Armor Bags pour détecter tout dommage ou usure. N'utilisez pas le produit s'il présente des défauts.
- **Utilisation appropriée** : Utilisez les sacs d'armure uniquement pour leur usage prévu. Ne les utilisez pas pour des applications non recommandées.
- **Conformité aux normes** : Assurez-vous que votre produit respecte les réglementations locales et européennes en matière de sécurité.
- **Stockage sûr** : Conservez les sacs d'armure dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et de la chaleur excessive.
- **Éloignez-vous des enfants** : Les OTB Side Armor Bags ne sont pas un jouet. Gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'accident.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Ajustement des plaques** : Assurez-vous que les plaques d'armure rigides sont correctement installées et ajustées. Les sacs sont conçus pour accueillir des plaques de 6 x 6 pouces jusqu'à 1 pouce d'épaisseur.
- **Utilisation des inserts d'armure souple** : Si vous utilisez des inserts d'armure souple, assurez-vous d'ajouter les Side Armor Bag Caps™ pour un ajustement sécurisé.
- **Vérification de la configuration MOLLE** : Avant de porter le produit, vérifiez que la configuration MOLLE est correctement installée et sécurisée.
- **Ne pas utiliser avec des cummerbunds élastiques** : Les OTB Side Armor Bags ne sont pas compatibles avec les cummerbunds élastiques. Utilisez uniquement des cummerbunds MOLLE.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des plaques d'armure :

- Ouvrez les compartiments des sacs d'armure.
- Insérez les plaques d'armure rigides ou les inserts d'armure souple comme indiqué.
- Fermez les compartiments en vous assurant qu'ils sont bien sécurisés.

2. Ajustement du cummerbund :

- Enfilez le cummerbund MOLLE.
- Positionnez les OTB Side Armor Bags le plus en avant possible sur le cummerbund pour un meilleur ajustement et protection.

3. Entretien et nettoyage :

- Après utilisation en milieu salin, rincez les sacs avec de l'eau douce pour éliminer le sel et les débris.
- Laissez sécher complètement à l'air libre avant de ranger.

Instructions d'Élimination

- **Élimination des produits** : Lorsque le produit arrive en fin de vie, suivez les réglementations locales pour l'élimination des équipements de protection.
- **Recyclage** : Si possible, recyclez les matériaux conformément aux directives de recyclage de votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié en Europe. Assurez-vous d'avoir les informations pertinentes à portée de main pour faciliter la communication.

Cette guide de sécurité vise à vous fournir les informations nécessaires pour utiliser les OTB Side Armor Bags en toute sécurité. En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per OTB Side Armor Bags

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per le OTB Side Armor Bags di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per migliorare il trasporto del carico e la sopravvivenza dei soldati durante le operazioni marittime. È importante seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è stato installato correttamente.
- Segui sempre le istruzioni per l'uso e l'installazione fornite dal produttore.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e al riparo da fonti di umidità e calore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo piastre di armatura compatibili con le OTB Side Armor Bags.
- Non sovraccaricare le borse oltre il limite di peso raccomandato.
- Indossa sempre il prodotto in modo che le piastre siano posizionate correttamente per garantire la massima protezione.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni ambientali estreme senza un'adeguata preparazione.
- Assicurati che il sistema MOLLE sia correttamente fissato per evitare movimenti indesiderati durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione delle Piastre di Armatura:

- Rimuovi la borsa dall'imballaggio e controlla che non ci siano difetti.
- Inserisci le piastre di armatura rigida di 6 x 6 pollici fino a 1 pollice di spessore nella borsa.
- Se utilizzi inserti di armatura morbida, aggiungi i nostri Side Armor Bag Caps™ per accogliere inserti di armatura rettangolari da 5" x 7" a 5" x 14".

2. Indossare il Prodotto:

- Indossa il sistema cummerbund MOLLE, assicurandoti che le borse siano posizionate in modo che le piastre laterali siano il più avanti possibile.
- Verifica che le piastre siano in contatto con la piastra frontale per una protezione ottimale.

3. Manutenzione e Pulizia:

- Dopo l'uso in ambienti salini, sciacqua il prodotto con acqua dolce per rimuovere sabbia e detriti.
- Lascia asciugare all'aria in un luogo ben ventilato.

Istruzioni per il Recupero e Smaltimento

- Per smaltire il prodotto, segui le normative locali riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Assicurati che sia smaltito in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, controlla il sito web del produttore o contatta il servizio clienti. È importante avere un punto di contatto per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è essenziale per garantire un uso sicuro e efficace delle OTB Side Armor Bags. La tua sicurezza e quella degli altri è la nostra massima priorità. Per qualsiasi dubbio, consulta sempre le informazioni fornite e contatta il produttore per assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Torb OTB Side Armor Bags Spiritus Systems

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby OTB Side Armor Bags od Spiritus Systems. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że torba jest używana zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie stosuj torby w warunkach, które mogą przekroczyć jej specyfikację, takie jak nadmierne obciążenie.
- Przechowuj torbę w suchym i czystym miejscu, aby uniknąć rozwoju pleśni lub uszkodzeń materiału.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących ochrony osobistej i użycia sprzętu.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Nie używaj torby, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Nie umieszczaj w torbie przedmiotów, które mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa, takich jak ostre narzędzia czy substancje chemiczne.
- Używaj torby zgodnie z zaleceniami producenta dotyczącymi maksymalnego obciążenia.
- Zwracaj uwagę na wszelkie oznaki zużycia materiału, takie jak przetarcia lub rozdarcia, i niezwłocznie wycofaj torbę z użytku, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że wszystkie elementy torby są dostępne i w dobrym stanie.
2. **Montaż:** Zamocuj torbę do pasa MOLLE zgodnie z instrukcją producenta. Upewnij się, że jest solidnie przymocowana i nie ma luzów.
3. **Dopasowanie wkładów:** Jeśli używasz wkładów balistycznych, upewnij się, że są one odpowiednio dopasowane do torby. Zastosuj nasze nakrycia torby Side Armor Bag Caps™ dla wkładów z miękkiego materiału.

Użytkowanie

- Noś torbę w sposób, który zapewnia stabilność i komfort.
- Regularnie sprawdzaj, czy torba jest prawidłowo zamocowana i nie przesuwa się podczas ruchu.
- Po użyciu w trudnych warunkach, takich jak woda słona, dokładnie oczyść torbę świeżą wodą, aby usunąć zanieczyszczenia.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj torbę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli torba jest uszkodzona i nie nadaje się do dalszego użytku, upewnij się, że zostanie zutylizowana w sposób bezpieczny dla środowiska.
- Zwróć uwagę na zalecenia dotyczące recyklingu materiałów, z których wykonana jest torba.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użycia torby OTB Side Armor Bags, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub poszukaj informacji na stronie producenta.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z torby OTB Side Armor Bags. Dziękujemy za zaufanie do produktów Spiritus Systems i życzymy bezpiecznego użytkowania.

OTB Side Armor Bags Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

OTB Side Armor Bags ovat suunniteltu parantamaan kuormankantoa ja selviytymistä meritoiminnassa. Tämä ohjeistus tarjoaa tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Varmistamme, että noudatamme EU:n yleisiä tuotesuojelusääntöjä (GPSR).

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että se on yhteensopiva muiden varusteidesi kanssa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole erityisesti suunniteltu heille.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä vain suositeltuja panssarilevyjä, jotka sopivat OTB Side Armor Bags tuotteeseen.
- Varmista, että panssarilevyt ovat oikein asennettu ja kiinnitetty.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Pidä laukut puhtaina ja kuivina, erityisesti suolavesiolosuhteissa.
- Vältä tuotteen altistumista äärimmäisille lämpötiloille tai kemikaaleille.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelut

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut.

2. Panssarilevyjen asentaminen

- Aseta kovia panssarilevyjä tai pehmeitä panssarilisäosia Side Armor Bag kansiin.
- Varmista, että levyjen koko on 6 x 6 tuumaa ja enintään 1 tuuman paksu.
- Käytä Side Armor Bag Caps™ kansia pehmeiden panssarilisäosien asentamiseen.

3. Laukkujen kiinnittäminen

- Kiinnitä laukut vyötärönauhaan MOLLEkonfiguraatiolla.
- Varmista, että laukut ovat tiukasti kiinni ja että ne eivät liiku käytön aikana.

4. Käyttö

- Käytä laukkuja vain niiden tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Tarkista laukkujen kunto säännöllisesti käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteenkäsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

Yhteenveto

OTB Side Armor Bags on suunniteltu tarjoamaan turvallisuutta ja mukavuutta meritoiminnassa. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Pidä huolta itsestäsi ja varusteistasi!

Säkerhetsinstruktioner för OTB Side Armor Bags

Introduktion

OTB Side Armor Bags från Spiritus Systems är designade för att förbättra lastbärning och överlevnad under sjöbaserade operationer. Dessa väskor är tillverkade av ett nätmaterial som möjliggör snabb dränering av vatten och skräp. För att säkerställa säker användning av produkten, följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte.
- Kontrollera väskorna regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten borta från öppen eld och extrema värmekällor.
- Förvara produkten på en torr plats för att förhindra mögel eller skador.
- Om produkten blir skadad, sluta använda den omedelbart och kontakta tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att alla fästen är korrekt inställda innan användning.
- Använd alltid rätt typ av pansarplattor som rekommenderas för produkten.
- Undvik att överbelasta väskorna för att förhindra skador.
- Använd inte produkten om den är fuktig eller blöt; låt den torka helt innan användning.
- Var försiktig när du bär väskorna för att undvika onödig belastning på kroppen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av pansarplattor:

- Öppna facket för pansarplattor.
- Sätt in de hårda pansarplattorna (upp till 6 x 6 tum och 1 tum tjocka) i facket.
- Om du använder mjuka pansarinsatser, se till att installera dem med hjälp av Side Armor Bag Caps™.

2. Justering av väskor:

- Justera MOLLEfästena på midjebandet för att säkerställa att väskorna sitter stabilt.
- Kontrollera att väskorna sitter så långt fram som möjligt på midjebandet för optimal skyddseffekt.

3. Användning:

- Sätt på dig midjebandet med väskorna fästa.
- Kontrollera att allt sitter på plats innan du påbörjar operationen.
- Om du behöver ta av väskorna, gör det försiktigt för att undvika skador på fästen eller material.

Avfallsinstruktioner

- När produkten är uttjänt, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kolla lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt bortskaffande av syntetiska material.
- Undvik att slänga produkten i naturen.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerheten kring OTB Side Armor Bags, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Det är viktigt att ha en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor.

Observera: Denna produkt är inte avsedd för barn och ska hanteras av vuxna med rätt utbildning och erfarenhet. Var alltid medveten om potentiella risker och följ säkerhetsanvisningarna noggrant för att minimera risker under användning.

Návod pro bezpečné používání OTB Side Armor Bags

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili OTB Side Armor Bags od společnosti Spiritus Systems. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečném používání produktu, jeho instalaci a likvidaci. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ověřte, že produkt není poškozen a je kompletní.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu.
- Zabezpečte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k produktu bez dozoru.
- Udržujte produkt v čistotě a pravidelně kontrolujte jeho stav.
- V případě poškození nebo opotřebení přestaňte produkt používat a kontaktujte výrobce.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením zkontrolujte, že jsou všechny komponenty správně upevněny.
- Při nošení zátěže se ujistěte, že je zátěž rovnoměrně rozložena, aby se předešlo zranění.
- Nezapomínejte na správnou techniku nošení včetně správného nastavení bederního pásu.
- Při používání v prostředí s vysokou vlhkostí nebo slanou vodou pravidelně kontrolujte produkt na známky poškození nebo znečištění.
- Používejte pouze doporučené příslušenství, jako jsou Side Armor Bag Caps™ pro měkké pancéřové vložky.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Otevřete OTB Side Armor Bags a zkontrolujte, zda jsou všechny kapsy a úchyty v dobrém stavu.
- Podle potřeby vložte tvrdé pancéřové desky nebo měkké pancéřové vložky do příslušných kapes.
- Ujistěte se, že jsou desky správně umístěny a bezpečně upevněny.

2. Použití:

- Nasazujte tašky na bederní pás a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Upravte popruhy tak, aby byly pohodlné, ale zároveň bezpečné.
- Při nošení se vyvarujte jakýchkoliv pohybů, které by mohly způsobit, že se tašky uvolní nebo posunou.

3. Údržba:

- Po použití v prostředí s mořskou vodou nebo pískem produkt důkladně opláchněte sladkou vodou.
- Nechte produkt oschnout na vzduchu, aby se předešlo vzniku plísní nebo zápachu.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení a v případě potřeby jej vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Odpovídajícím způsobem likvidujte produkt podle platných místních předpisů.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy neodhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy ohledně bezpečnosti produktu, jeho použití nebo údržby, se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Všechna bezpečnostní doporučení a informace o produktu najdete také na oficiálních stránkách výrobce.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání OTB Side Armor Bags. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné operace.

